

Le prédicateur, prenant pour texte Daniel, Chap. 2.

Lorsque l'ange de la vie
Viendra dire aux trépassés:
„La promesse est accomplie
„Fils des hommes, paraissez!“
Alors, se levant en masse,
On verra l'humaine race
Renaître sur ses tombeaux,
Et d'un mouvement rapide,
Avec l'ange qui la guide
Transportée aux lieux très-hauts.

Là, sur un trône immuable,
Au milieu des Séraphins,
Siège le juge équitable
Promis à tous les humains.
Il dit aux ames pieuses:
„Venez, ames bien-heureuses,
„Possédez mon Paradis!“
Il dit aux ames rebelles:
„Dans les flammes éternelles
„Allez habiter, maudits!“

The preachers word. Daniel, Ch. 12.

Many of those who sleep in dust,
Shall wake again; God says, they must
Arise and at His Judgement seat
Receive what for their works is meet:
Some life eternal, others grief
And endless pain without relief.
Those who are wise shall brightly shine
In heavenly light and joy divine;
And they, who many souls have taught,
And wanderers back to God have brought,
Shall like the stars in glory be
Made bright to all eternity.



1. Der Prediger.

Viel aus den, die im Staub der Erden
 Schlafen, die sollen wieder werden
 Erwachend: ein Theil ewig leben,
 Dem andern Theil, dem wird er geben
 Ein hart Urtheil zur ewigen Schmach:
 Die müssen aber kommen hoch,

Welch haben andere Bericht sein,
 Werden glän' n wie des Himmels Schein:
 Diese aber werden gepriesen,
 So die Meng' zur Frommkeit gewiesen,
 Scheinen wie Stern am Firmament,
 Werden sein ewiglich ohn End.